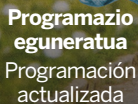


11-20



Galdakao_{KO}
Udala

JAKINGO BAZENU

ZEN EDERRA DEN

SANTAKURTZEIAN ERE

ZU
EUSKA
RAZ
ENTZUTEA...



Galdakao_{ko}
Udala



Santakurtzak urteko garai berezienetakoa da galdakoztarrontzat. Urtean hamar egunez egiten dugun etenaldia da hauxe, ingurukoekin batzeko, kultur ikuskizunekin goatzeko, musikarekin hunkitzeko, lagun berriak ezagutzeko, ekintzetan parte hartzeko... Finean, hamar egun gure komunitate eta identitate sena naturaltasunez bizitzeko eta Galdakaoz harro sentiarazten gaituzten jaietan murgiltzeko.

Hauxe guztia ahalbidetzeko, norbanakoen, elkarteen eta udaleko lankide askoren ahalegina eta lana dago atzetik. Jarduera guztiak maitasunez eta ilusioz diseinatzen ibili da jende piloak, bakoitza bere tokitik, jakinda abuztuaren ostean ingurua

poztasunez betetzeko ezinbestekoa dela urtean zehar dena prest uztea. Eskerrik asko gure herriarengatik egiten duzuen lan guztiagatik.

Era ezberdinak daude jaiekin disfrutatzeko. Bakoitzak nahi duen moduan bizi ditzala egun hauek, baina errespetua eta elkarbizitza izan daitezela egun hauetako oinarri.

Gora Galdakao eta gora Santakurtzak!

Santakurtzak son una de las épocas más especiales del año para las y los galdakoztarras. Una pausa que hacemos diez días al año para juntarnos con las personas cercanas, disfrutar con los espectáculos culturales, emocionarnos con la música, conocer nuevos amigos y amigas, participar en actividades... En definitiva, diez días para vivir con naturalidad el sentido comunitario y nuestra identidad como pueblo y así adentrarnos en unas fiestas que nos hacen sentir orgullosos y orgullosas de Galdakao.

Para hacer posible todo esto, está el esfuerzo y el trabajo de las personas particulares, de asociaciones y de muchos compañeros y compañeras del ayuntamiento. Toda esta gente, cada una desde su sitio, ha diseñado las actividades con cariño e ilusión, sabiendo que para llenar de alegría cada rincón después de agosto es imprescindible dejarlo todo preparado a lo largo del año. Gracias por el trabajo que hacéis por nuestro pueblo.

Hay diferentes formas de disfrutar de las fiestas. Que cada persona las viva como quiera, pero que el respeto y la convivencia sean la base de estos días.

Gora Galdakao eta gora Santakurtzak!

Iñigo Arriandiaga Hernando · Alkatea

Guztientzako jaiak

Unas fiestas para todas las personas



Zeinu hizkuntzako interpretea / Intérprete de lengua de signos



Egokitutako lekua / Espacio adaptado



Euskarazko ikuskizuna / Espectáculo en euskara



Izen ematea eta arauak dituzten ekintzak
Actividades con inscripción y normas



ALKARBATERA: Adinekoak laguntzeko zerbitzua

Servicio de acompañamiento a personas mayores

Etkez etxeko laguntza-zerbitzuko erabiltzaileentzat, Santakurtzetako ekintza batzuetara laguntzeko zerbitzua. Izen ematea irailaren 2tik 9ra, 944 804 078 telefonoan.

Servicio de acompañamiento a algunas de las actividades de las fiestas de Santa Cruz para las personas usuarias del servicio de ayuda a domicilio. Inscripciones del 2 al 9 de septiembre en el teléfono 944 804 078.

11 Ostirala · Viernes

JALETAKO DESFILEA

Kuadrillak, taldeak, Da Capo Galdakaoko Musika Banda, Galdakao Txistu Banda Ad Libitum, Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko Dultzaina eta Gaiteroen Elkarte eta Txaranga Sama Siku



19:00

Plazakoetxe
parketik
udaletxera
(J.B. Uriarte kalea)

DESFILE DE FIESTAS

Cuadrillas, grupos, Da Capo Galdakaoko Musika Banda, Galdakao Txistu Banda Ad Libitum, Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko Dultzaina eta Gaiteroen Elkarte y Txaranga Sama Siku

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO GUNEA

24 orduko zerbitzua
688719304 telefonoan

20:00-23:00

Iturro plaza

PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

Servicio 24h en el
teléfono **688719304**

PREGOIA ETA TXUPINAZOA



20:30

Udaletxea
(J.B. Uriarte kalea)

PREGÓN Y CHUPINAZO

KALE ANIMAZIOA Txaranga Sama Siku

20:40

Kurtzeko plaza

ANIMACIÓN DE CALLE

Txaranga Sama Siku

TRIZIKLO LASTERKETA

Antolatzailea: Zizpa



22:30

Ganekogorta
kalea

CARRERA DE TRICICLOS

Organiza: Zizpa



» Jaietako desfilea

11 Ostirala · Viernes

KONTZERTUA

Tótem y Tabú
(bertoko taldea)
Neomak

22:30

Ardanza
Lehendakariaren
parkea

CONCIERTO

Tótem y Tabú
(grupo local)
Neomak



» Neomak

12 Larunbata · Sábado

PAELLA TXAPELKETA

Antolatzailea: Txosna
Batzordea

 **11:00**

Zabalea parkea

CONCURSO DE PAELLAS

Organiza: Txosna
Batzordea

JOLAS ETA SORMEN PARKEA

'Izan Pirata'
PAI konpainia

11:30-14:00

Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS Y CREATIVIDAD

'Sé pirata'
Compañía PAI

SKATE TXIKI TXAPELKETA

Antolatzailea: C.D. de
Patinaje La Cubierta
Galdakao

13:00

Zuhatzuko skate
parkea

CAMPEONATO SKATE TXIKI

Organiza: C.D. de Patinaje
La Cubierta Galdakao

KONTZERTUA

Los 5 bilbainos

13:00

Kurtzeko plaza

CONCIERTO

Los 5 bilbainos

KALEJIRA

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkartea, eta
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

13:00

PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina
eta Gaiteroen Elkartea,
y Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum



» Paella txapelketa

12 Larunbata · Sábado

SKATE TXAPELKETA

Antolatzailea: C.D. de Patinaje
La Cubierta Galdakao

16:00

Zuhatzuko
skate parkea

CONCURSO DE SKATE

Organiza: C.D. de Patinaje
La Cubierta Galdakao

JOLAS ETA SORMEN PARKEA

'Izan pirata'
PAI konpainia

17:00-19:30

Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS Y CREATIVIDAD

'Sé pirata'
Compañía PAI

OHE LASTERKETA

Antolatzailea: Txosna
Batzordea

 **17:00**

J.B. Uriarte kalea

CARRERA DE CAMAS

Organiza: Txosna
Batzordea

ANTZERKIA

'Lurrazpitik'
Antxo ta Pantxa Pailazoak
konpainia

 **18:00**

Santi Brouard
plaza

 Gandasegi eskola

TEATRO

'Lurrazpitik'
Compañía Antxo ta
Pantxa Pailazoak

HERRI KIROLAK

Antolatzailea: Errotu

 **18:30**

J.B. Uriarte 27

DEPORTES RURALES

Organiza: Errotu

PILOTA PARTIDAK

Euskal Pilota Selekzioa.
'Galdakaotik Mundura'
Eskuz banaka:
Carregal-Irribarria
Eskuz binaka:
Azketa-Garmendia vs.
Lizeaga-Elorz

18:30

Kurtzea frontoia

PARTIDOS DE PELOTA

Selección Vasca de Pelota.
'De Galdakao al Mundo'
Mano individual:
Carregal-Irribarria
Mano parejas:
Azketa-Garmendia vs.
Lizeaga-Elorz

BOLEIBOL TXAPELKETA

Antolatzailea: Boleibol
Taldea

 **19:00**

Muguruko landa

CAMPEONATO DE VOLEIBOL

Organiza: Boleibol Taldea

12 Larunbata · Sábado

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO GUNEA

24 orduko zerbitzua
688719304 telefonoan

20:00-23:00
Iturrondo plaza

PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

Servicio 24h en el
teléfono **688719304**

KALE ANIMAZIOA

'Deabruak gara'
Lekeitioko Deabruak
konpainia

21:00
Santi Brouard
plazatik

ANIMACIÓN DE CALLE

'Deabruak gara'
Compañía Lekeitioko
Deabruak

ZAKU LASTERKETA

Antolatzailea: Galdakao
TEAyuda

 **22:30**
Santi Brouard
plaza

CARRERA DE SACOS

Organiza: Galdakao
TEAyuda



» Lekeitioko Deabruak

12 Larunbata · Sábado

KONTZERTUA

Ealain (bertoko taldea)
Kaotiko



22:30
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

CONCIERTO

Ealain (grupo local)
Kaotiko

ORKESTRA

Aldalai Mecano tributoa

23:30

Muguru kalea

ORQUESTA

Aldalai Tributo a Mecano



» Kaotiko

13 Igandea · Domingo

XII IGOERA GANGURENERA

Antolatzailea: Ganguren
Mendi Taldea

09:00
Gipuzkoa kalea

XII SUBIDA A GANGUREN

Organiza: Ganguren
Mendi Taldea

PUTXERA TXAPELKETA

Antolatzailea: Galdakao
TEAyuda

 **09:00**
Plazakoetxe
parkea

CONCURSO DE PUTXERAS

Organiza: Galdakao
TEAyuda

ARTISAU AZOKA

10:30
Agirre
Lehendakariaren
plaza

FERIA DE ARTESANÍA

ARETOKO DANTZEN TAILERRA

Antolatzailea:
Areto Dantza Taldea

 **11:00**
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

TALLER DE BAILES DE SALÓN

Organiza:
Areto Dantza Taldea

JOLAS ETA SORMEN PARKEA

'Izan pirata'
PAI konpainia

11:30-14:00
Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS Y CREATIVIDAD

'Sé pirata'
Compañía PAI

KALEJIRA

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkartea, eta
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

13:00

PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina
eta Gaiteroen Elkartea,
y Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

13 Igandea · Domingo

GOITIBEHERA LASTERKETA

Antolatzailea: Patakon

 **16:00**
Elexalde

CARRERA DE GOITIBEHERAS

Organiza: Patakon

JOLASAK ETA ESKULANAK

Antolatzailea: Argizai
Eskaut Taldea

17:00-19:00
Muguruko landa

JUEGOS Y TALLERES

Organiza: Argizai
Eskaut Taldea

JOLAS ETA SORMEN PARKEA

'Izan pirata'
PAI konpainia

17:00-19:30
Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS Y CREATIVIDAD

'Sé pirata'
Compañía PAI

SAKATU PLAYa

Antolatzailea: Mozoilo Irratia

 **17:00**
Santi Brouard
plaza

DALE AL PLAY

Organiza: Mozoilo Irratia

ARETOKO DANTZA TXAPELKETA

Antolatzailea: Areto Dantza
Taldea

 **18:00**
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

CONCURSO DE BAILES DE SALÓN

Organiza: Areto Dantza
Taldea

LANDARE GALDUEN BILA

Antolatzailea: Elkarlaguntza
Sarea

 **18:30**
Iturrondo plaza

EN BUSCA DE LAS PLANTAS PERDIDAS

Organiza: Elkarlaguntza
Sarea

ARGAZKILARITZA GINKANA

Antolatzailea: Click eta Click

 **19:00**
Zamakoa kalea
(Click eta click
lokala)

GINKANA FOTOGRAFICA

Organiza: Click eta Click

13 Igandea · Domingo

ANTZERKIA

'Arriba'

José Luis Redondo
konpainia

19:00

Muguruko landa

TEATRO

'Arriba'

Compañía José Luis Redondo

PALA PARTIDA

**Emakumezkoen 1. mailako
Larruzko Paleta torneo**

19:00

Kurtzea frontoia

PARTIDO DE PALA

**Torneo Femenino de Paleta
Cuero 1ª categoría**

GALDAKADAK

Antolatzailea: Mozoilo Irratia



19:30

Santi Brouard
plaza

GALDAKADAK

Organiza: Mozoilo Irratia

HONEEKAZ ULEOKAZ, NORA?

Antolatzailea: Galdakao
TEAyuda



20:00

Iturrondo plaza

Y YO CON ESTOS PELOS

Organiza: Galdakao
TEAyuda

BERTSO JAIALDIA

Bertsolariak:

**Nerea Ibarzabal Salegi,
Unai Iturriaga Zugaza-
Artaza, Alaia Martin
Etxebeste** eta

Julio Soto Ezkurdia

Gai-jartzailea:

**Arkaitz Estiballes
Ormaetxea**

20:00

Kurtzeko plaza

BERTSO JAIALDIA

Bertsolaris:

**Nerea Ibarzabal Salegi,
Unai Iturriaga Zugaza-
Artaza, Alaia Martin
Etxebeste** y

Julio Soto Ezkurdia

Moderador:

**Arkaitz Estiballes
Ormaetxea**



» Jolas eta sormen parkea

14 Astelehena · Lunes

Santakurtz eguna · Día de Santa Cruz

GAZTETXOKOA PARKOUR, GRAFFITI ETA DJ TAILERRAK

(10 urte +)

11:00-14:00
Muguruko landa

GAZTETXOKOA TALLERES DE PARKOUR, GRAFFITI Y DJ

(+ 10 años)

ARANTZELAIRA IGOERA ETA TXITXIBURDUNTZIA

Antolatzailea: Eguzkibegi
Ikastola

11:00
Arantzelai

SUBIDA A ARANTZELAI Y TXITXIBURDUNTZI

Organiza: Eguzkibegi
Ikastola

JOLAS ETA SORMEN PARKEA

'Izan pirata'
PAI konpainia

11:30-14:00
Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS Y CREATIVIDAD

'Sé pirata'
Compañía PAI

BIZKAIKO SOKADANTZA UDAL ORDEZKARIEKIN

Antolatzailea: Andra Mari
Dantza Taldea

12:30
(Meza ostean)
Andra Mari eliza
aurrean

BIZKAIKO SOKADANTZA CON LA REPRESENTACIÓN MUNICIPAL

Organiza: Andra Mari
Dantza Taldea

KONTZERTUA Da Capo Galdakaoko Musika Banda

 **13:30**
Kurtzeko plaza

CONCIERTO Da Capo Galdakaoko Musika Banda

MUS TXAPELKETA Antolatzailea: Patakon

 **16:00**
Iturrondo plaza

CAMPEONATO DE MUS Organiza: Patakon

GAZTETXOKOA PARKOUR, GRAFFITI, DJ, PATINAJE ETA SKATE TAILERRA

(10 urte +)

17:00-20:00
Muguruko landa

GAZTETXOKOA TALLERES DE PARKOUR, GRAFFITI, DJ, PATINAJE Y SKATE

(+ 10 años)

14 Astelehena · Lunes

Santakurtz eguna · Día de Santa Cruz

JOLAS ETA SORMEN PARKEA

'Izan pirata'
PAI konpainia

17:00-19:30

Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS Y CREATIVIDAD

'Sé pirata'
Compañía PAI

PILOTA PARTIDAK

Adiskide Pilota Elkarteko
pilotariak
Antolatzailea: Adiskide

18:00

Kurtzea frontoia

PARTIDOS DE PELOTA

Pelotaris de Adiskide
Pilota Elkartea
Organiza: Adiskide

PADDLE SURF TXAPELKETA

Antolatzailea: Zizpa

18:00

Elxaldeko
igerilekua

CAMPEONATO DE PADDLE SURF

Organiza: Zizpa

HAURRENTZAKO BERBENA

'Txikifesta'
Txulalai konpainia

e 18:00

Ardanza
Lehendakariaren
parkea

VERBENA INFANTIL

'Txikifesta'
Compañía Txulalai

 Gandasegi eskola

BISITA GIDATUA

**'Galdakaoko herriko
memoria historikoa'**

18:30

Kurtzeko plazatik

VISITA GUIADA

**'La memoria histórica
de Galdakao'**



» Paddle surf

14 Astelehena · Lunes

Santakurtz eguna · Día de Santa Cruz

KALEJIRA

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkartea, eta
Galdakao Txistu Banda Ad
Libitum

19:00

PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkartea, y
Galdakao Txistu Banda Ad
Libitum

KALEKO ANTZERKI TXIKIAK

Antolatzailea: Errotu



19:00
Zabalgane plaza

MICROTEATROS DE CALLE

Organiza: Errotu

BURUHANDIAK

19:30
J.B. Uriarte 27

CABEZUDOS/AS

DANTZA ALARDEA

Antolatzailea: Andra Mari
Dantza Taldea

20:00
Kurtzeko plaza

ALARDE DE DANZAS

Organiza: Andra Mari
Dantza Taldea



» Dantza alardea

15 Asteartea · Martes

Prezio bereziak barraketan · Precios especiales en las barracas

ADINEKOEN OLINPIADAK  **11:30**
Kurtzeko plaza

OLIMPIADAS DE PERSONAS MAYORES

**UMEENTZAKO
LUDOTEKA ETA
MAKILLAJE ETA
ILEAPAINDEGI TAILERRA**

17:00
Berezikoetxe
plaza
 Urreta eskola

**LUDOTECA INFANTIL
Y TALLER DE
MAQUILLAJE Y
PELUQUERÍA**

**UMEENTZAKO ETA
GAZTEENTZAKO
PARKEA**

17:00
Urreta parkea
 Urreta eskola

**PARQUE INFANTIL Y
JUVENIL**

JOKO TROLINPIKOAK
Antolatzailea: Rigor Mortis

 **17:00**
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

JUEGOS TROLÍMPICOS
Organiza: Rigor Mortis

ANTZERKIA
'Gota'
Txema Muñoz konpainia

 **17:00**
Santi Brouard
plaza
 Gandasegi eskola

TEATRO
'Gota'
Compañía Txema Muñoz

**HANBURGESA
TXAPELKETA**
Antolatzailea: Patakon

 **18:00**
Muguruko landa

**CONCURSO DE
HAMBURGUESAS**
Organiza: Patakon

KALEJIRA
Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkartea, eta
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

19:00

PASACALLES
Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina
eta Gaiteroen Elkartea, y
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

15 Asteartea - Martes

Prezio bereziak barraketan - Precios especiales en las barracas

KONTZERTUA

Acordes navarros

 **19:00**

Kurtzeko plaza

CONCIERTO

Acordes navarros

ANTZERKIA

'Haritik Tiraka'

Bitsa konpainia

 **19:00**

Zabalgane plaza

TEATRO

'Haritik Tiraka'

Compañía Bitsa

BURUHANDIAK

19:30

J.B. Uriarte 27

CABEZUDOS/AS

KUTXA DORREA

Antolatzailea: Eguzkibegi
Ikastola

 **19:30**

Urreta eskola

TORRE DE CAJAS

Organiza: Eguzkibegi
Ikastola

FILM LABURREN FESTIBALA

Antolatzailea:
Elkarlaguntza Sarea

 **21:00**

Kurtzeko plaza

FESTIVAL DE CORTOS

Organiza: Elkarlaguntza
Sarea



» Acordes navarros

16 Asteazkena · Miércoles

ADINEKOEN JAIA ETA HERRI BAZKARIA

Prezioa: 3,00 €

Txartelak salgai irailaren 9tik aurrera (asteazkena), Torrezabal Kultur Etxean (09:00-13:30)

DANTZALDIA: DJ VICTOR

 **14:00**

Kurtzeko plaza

FIESTA DE LAS PERSONAS MAYORES Y COMIDA POPULAR

Precio: 3,00 €

Venta anticipada desde el día 9 de septiembre (miércoles) en Torrezabal Kultur Etxea (09:00-13:30)

BAILABLES: DJ VICTOR

UMEENTZAKO PARKEA ETA MAKILLAJE ETA ILEAPAINDEGI TAILERRA

17:00

Urreta parkea

 Urreta eskola

PARQUE INFANTIL Y TALLER DE MAQUILLAJE Y PELUQUERÍA

JOLAS MITOLOGIKOAK

17:00

Berezikoetxe parkea

 Urreta eskola

JUEGOS MITOLÓGICOS

ROL, ESTRATEGIA ETA SIMULAZIO JOKOAK

Antolatzailea: Rigor Mortis

 **17:00**

Zabalgane plaza

JUEGOS DE ROL, ESTRATEGIA Y SIMULACIÓN

Organiza: Rigor Mortis

IGEL TXAPELKETA

Antolatzailea: Plataforma Pensionistas Galdakao

 **17:30**

Iturrondo plaza

CONCURSO RANA

Organiza: Plataforma Pensionistas Galdakao



» Adinekoen bazkaria

16 Asteazkena · Miércoles

PILOTA PARTIDAK

Esku pilota:

**Agirre-Agirre vs.
Aparicio-Rodriguez**

Goma pala:

**Agirre-Etxebarria vs.
Artaraz-Agirre**

Antolatzailea: Adiskide

18:00
Kurtzeko frontoia

PARTIDOS DE PELOTA

Pelota mano:

**Agirre-Agirre vs.
Aparicio-Rodriguez**

Pala goma:

**Agirre-Etxebarria vs.
Artaraz-Agirre**

Organiza: Adiskide

BISITA GIDATUA

‘Burdin Hesia’

18:30
Kurtzeko plazatik

VISITA GUIADA

‘El Cinturón de Hierro’

XIV PLAY-BACK TXAPELKETA

Antolatzailea: Zizpa

 **19:00**
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

XIV CONCURSO DE PLAYBACK

Organiza: Zizpa

ANTZERKIA

‘Paipai rouge’

La Gata Japonesa
konpainia

19:00
Muguruko landa
 Gandasegi eskola

TEATRO

‘Paipai rouge’

Compañía La Gata
Japonesa

KALEJIRA

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkarte, eta
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

19:00

PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina eta
Gaiteroen Elkarte, y
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

IGO BOLUMENA. MUSIKA TALDEEN I. TXAPELKETA

Antolatzailea:
Txosna Batzordea

19:00
Iturrondo plaza

**IGO BOLUMENA.
Iº CONCURSO DE
GRUPOS DE MÚSICA**
Organiza: Txosna Batzordea

BURUHANDIAK

19:30
J.B. Uriarte 27

CABEZUDOS/AS

17 Osteguna · Jueves

BOLO NORDIKOAK

Antolatzailea: Guzur Aretxa



17:00

Iturrondo plaza

BOLOS NÓRDICOS

Organiza: Guzur Aretxa

MOTO TXIKIEN

LASTERKETA (1-4 urte)

Antolatzailea: Eguzkibegi Ikastola

17:00

Gandasegi eskola

CARRERA DE

MINIMOTOS (1-4 años)

Organiza: Eguzkibegi Ikastola

UMEENTZAKO PARKEA ETA MAKILLAJE TAILERRA

17:00

Urreta parkea



Urreta eskola

PARQUE INFANTIL Y TALLER DE MAQUILLAJE

TORTILLA TXAPELKETA

Antolatzailea: Patakon



18:00

Zabalea parkea

CONCURSO DE TORTILLA

Organiza: Patakon

ANTZERKI IBILTARIA

'Karrusela'

Tiritirantes konpainia



18:00

Santi Brouard
plazatik

TEATRO ITINERANTE

'Karrusela'

Compañía Tiritirantes



» Tiritirantes

¡NO A LAS AGRESIONES MACHISTAS!

¿QUÉ ES UNA AGRESIÓN MACHISTA?

Son agresiones físicas y sexuales, pero también son tocamientos, comentarios humillantes, acosos, chantajes para mantener relaciones sexuales, insultos LGTBQ+fóbicos...

INFORMACIÓN ÚTIL:

- **PUNTO DE INFORMACIÓN CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA:**
FECHA: 11, 12, 18 Y 19 DE SEPTIEMBRE
HORARIO: 20:00-23:00
LUGAR: TXOSNAGUNEA
688 719 304 – 24 H.
- **SOS DEIAK: 112**
- **POLICÍA MUNICIPAL: 944 010 505**
- **SERVICIO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA A MUJERES VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA (SATEVI): 900 840 111**

ERA
MACHISTA
GALLO
AS



RECUERDA:

UNA AGRESIÓN MACHISTA SIEMPRE ES RESPONSABILIDAD DE QUIEN LA COMETE

NO ACEPTES NI SEAS CÓMPICE DE ACTITUDES Y AGRESIONES MACHISTAS

¿QUÉ HACER SI PRESENCIAS UNA AGRESIÓN?

- **Pregunta si necesitas ayuda.** Si la situación es peligrosa llama a SOS DEIAK:112.
- **Escucha con empatía.** Hazle saber a la víctima que no está sola y respeta sus decisiones.
- **Colabora e informa.** Facilitale información y teléfonos de los servicios. No la dejes sola.



ERASO MATXISTARIK EZ!

Erasoen aurrean

ERANTZUN dezagun!

ZER DA ERASO MATXISTA BAT?

Eraso fisikoak eta sexualak dira, baina hauek ere badira: ukituak, iruzkin umiliagarriak, jazarpenak, sexu-harremanak izateko xantaiak, irain LGTBQ+fobikoak...

INFORMAZIO BALIOGARRIA:

- **INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO INFORMAZIO GUNEA**
DATA: IRAILAK 11,12, 18 ETA 19
ORDUTEGIA: 20:00ETATIK 23:00AK ARTE
LEKUA: TXOSNAGUNEA
688 719 304 - 24 ORDU
- **SOS DEIAK: 112**
- **UDALTZAINGOA: 944 010 505**
- **INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEENTZAKO TELEFONO BIDEZKO ARRETA-ZERBITZUA (SATEVI): 900 840 111**



GOGORATU:

**ERASO MATXISTA
ERASOTZAILEAK
EGITEN DU,
BERA DA ERRUDUNA**

**EZ ITZAZU ONARTU,
EZ IZAN JARRERA ETA
ERASO MATXISTEN
KONPLIZE**

ZER EGIN ERASO BAT IKUSTEN BADUZU?

- **Laguntzarik behar duen galdetu.** Egoera arriskutsua bada, deitu SOS DEIAKera: 112.
- **Enpatiaz entzun.** Jakinarazi biktimari ez dagoela bakarrik eta errespetatu bere erabakiak.
- **Lagundu eta informatu.** Eman iezaiozu zerbitzuei buruzko informazioa eta telefonoak. Ez utzi bakarrik.

17 Osteguna · Jueves

KALE ANIMAZIOA
Txaranga Sama Siku

18:30

ANIMACIÓN DE CALLE
Txaranga Sama Siku

TXOKOLATADA
Antolatzailea: Eguzkibegi
Ikastola

18:30
Iturrondo plaza

CHOCOLATADA
Organiza: Eguzkibegi
Ikastola

FASHION DAY
Antolatzailea: Gazte
Berpiztu

 **19:00**
Muguruko landa

FASHION DAY
Organiza: Gazte Berpiztu

KONTZERTUA
Maximo Moreno
abesbatza

 **19:00**
Kurtzeko plaza

CONCIERTO
Maximo Moreno
abesbatza

IGO BOLUMENA.
MUSIKA TALDEEN
I TXAPELKETA
Antolatzailea:
Txosna Batzordea

 **19:00**
Iturrondo plaza

IGO BOLUMENA.
I CONCURSO DE
GRUPOS DE MÚSICA
Organiza: Txosna
Batzordea

KALEJIRA
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

19:00

PASACALLES
Galdakao Txistu Banda
Ad Libitum

PILOTA PARTIDAK
Emakume Master
Cup Zirkuitua
Udako Torneoko
Finalerdietako Kanporaketa
Promesak:
Ozaeta-Uriarte vs.
Perez-Nisa
Elite:
Aldai-Bertiz vs.
Ruiz de Infante-Capellan

19:00
Kurtzea frontoia

PARTIDOS DE PELOTA
Circuito Emakume
Master Cup
Eliminatoria de Semifinales
del Torneo de Verano
Promesas: **Ozaeta-Uriarte**
vs. Perez-Nisa
Élite: **Aldai-Bertiz vs.**
Ruiz de Infante-Capellan

17 Osteguna · Jueves

KUADRILLENZAKO PETANKA TXAPELKETA

Antolatzailea: Mozoilo
Petanka Club

 **19:30**
Zabalea

CONCURSO PETANCA PARA CUADRILLAS

Organiza: Mozoilo
Petanka Club

DANTZA IKUSKIZUNA

Antolatzailea: Taupadak
Dantza Eskola

19:30
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

ESPECTÁCULO DE DANZA

Organiza: Taupadak
Dantza Eskola

BURUHANDIAK

19:30
J.B. Uriarte 27

CABEZUDOS/AS

GUIITO JAURTIKETA

Antolatzailea:
Gertutasuna Ostalaritza
Elkartea

 **21:00**
Santi Brouard
plaza

LANZAMIENTO DE GÜITO

Organiza: Gertutasuna
Ostalaritza Elkarte

ANTZERKIA

'Kodizia Late Night'
Barsanti konpainia

21:00
Muguruko landa

TEATRO

'Kodizia Late Night'
Compañía Barsanti

KULEROEN ETA GALTZONTZILOEN LASTERKETA

Antolatzailea: Zizpa

 **23:00**
Iturrondo plazatik

CARRERA DE BRAGAS Y GAYUMBOS

Organiza: Zizpa



» Guito jaurtiketa

18 Ostirala · Viernes

Mozorro eguna. Gaia: Flow 2.000 · Día del disfraz. Tema: Flow 2.000

ZENTZUMENEN TXAPELKETA

Antolatzailea: Galdakao
TEAyuda

 **16:00**
Iturrondo plaza

CAMPEONATO SENSORIAL

Organiza: Galdakao
TEAyuda

UMEENTZAKO LUDOTEKA

17:00-20:00
Berezikoetxe parkea
 Urreta eskola

LUDOTECA INFANTIL

ABENTURA PARKEA

17:00-20:00
Urreta Parkea
 Urreta eskola

PARQUE DE AVENTURAS

GAZTETXEF

Antolatzailea: Galdakaoko
Topaguneak

 **17:00**
Plazakoetxe

GAZTETXEF

Organiza: Galdakaoko
Topaguneak

SPLASH

Antolatzailea: Galdakaoko
Kantauri Igeriketa Kirol Taldea

17:30
Elخالdeko
igerilekua

SPLASH

Organiza: Galdakaoko Kantauri
Igeriketa Kirol Taldea

ANTZERKIA

**'Alonso, ezinezko
mandatuen mezularia'**
Hortzmuga Teatroa
konpainia

 **18:00**
Santi Brouard
plaza
 Gandasegi eskola

TEATRO

**'Alonso, ezinezko
mandatuen mezularia'**
Compañía Hortzmuga
Teatroa



» Altraste danza

18 Ostirala · Viernes

Mozorro eguna. Gaia: Flow 2.000 · Día del disfraz. Tema: Flow 2.000

PILOTA PARTIDAK

- Alebinak:
Iturbe-Villariño II vs. Zubiate-Ortuzar
 - Beteranoen kiniela:
Cancho-Larunbe / Legorburu-Varela / Atutxa-Ajuria
 - Lau t'erdikoa nagusien elite mailan:
Beitia vs. Ituarte
- Antolatzailea: Adiskide

18:30
Kurtzea frontoia

PARTIDOS DE PELOTA

- Alevines:
Iturbe-Villariño II vs. Zubiate-Ortuzar
 - Quiniela veteranos:
Cancho-Larunbe / Legorburu-Varela / Atutxa-Ajuria
 - Categoría élite mayores cuatro y medio:
Beitia vs. Ituarte
- Organiza: Adiskide

TXISTE ETA BAKARRIZKETA TXAPELKETA

Antolatzailea: Izetu

 **19:00**
Iturrondo plaza

CONCURSO DE CHISTES Y MONÓLOGOS

Organiza: Izetu

KALEJIRA

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko Dultzaina eta Gaiteroen Elkarte, eta Galdakao Txistu Banda Ad Libitum

19:00

PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko Dultzaina eta Gaiteroen Elkarte, y Galdakao Txistu Banda Ad Libitum

DANTZA

‘Zeru zikin, leiho garbi’
Mari Zaunka konpainia
‘El bolero’
Altraste Danza konpainia

 **19:00**
Muguruko landa
 Gandasegi eskola

DANZA

‘Zeru zikin, leiho garbi’
Compañía Mari Zaunka
‘El bolero’
Compañía Altraste Danza

MOZORRO TXAPELKETA

Antolatzailea: Txosna Batzordea

 **20:00-23:00**
Iturrondo plaza
(Zizpa txosna)

CONCURSO DE DISFRACES

Organiza: Txosna Batzordea

18 Ostirala · Viernes

Mozorro eguna. Gaia: Flow 2.000 · Día del disfraz. Tema: Flow 2.000

KALE ANIMAZIOA

Goxo txaranga

20:00

Santi Brouard
plazatik

ANIMACIÓN DE CALLE

Goxo txaranga

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO GUNEA

24 orduko zerbitzua
688719304 telefonoan

20:00-23:00
Iturro plaza

PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

Servicio 24h en el
teléfono 688719304

ZEZENSUZKOA

Antolatzailea: Guzur
Aretxa

21:00

Muguruko
landatik

TORO DE FUEGO

Organiza: Guzur Aretxa

FLAN JANA

Antolatzailea: Zizpa



22:30

Santi Brouard
plaza

FLAN JANA

Organiza: Zizpa

KONTZERTUA

Nerbio Bulkada
(bertoko taldea)
Les Testarudes



22:30

Ardanza
Lehendakariaren
parkea

CONCIERTO

Nerbio Bulkada
(grupo local)
Les Testarudes



» Les Testarudes

19 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

MARMITAKO TXAPELKETA

Antolatzailea: Txosna
Batzordea

 **10:00**
Iturroondo plaza

CONCURSO DE MARMITAKO

Organiza: Txosna
Batzordea

KALEJIRA

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina
eta Gaiteroen Elkartea

11:00

PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta
Galdakaoko Dultzaina
eta Gaiteroen Elkartea

GALDAKAOKO XV ARTZAIN TXAKUR TXAPELKETA

11:30
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

XV CAMPEONATO DE PERROS PASTOR DE GALDAKAO

UMEENTZAKO PARKEA Txitatoki Zirkus

 **11:30-14:00**
Urreta eskola

PARQUE INFANTIL Txitatoki Zirkus

KALE ANIMAZIOA Txaranga Sama Siku

12:00

ANIMACIÓN DE CALLE Txaranga Sama Siku

DANTZA HERRIKOIA Antolatzailea: Andra Mari Dantza Taldea

13:30
Iturroondo plaza

DANZA POPULAR Organiza: Andra Mari Dantza Taldea



» Goxo txaranga

19 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

HERRI BAZKARIA

Prezioa: 15,00 €

Irailaren 7tik aurrera
salgai Torrezabal Kultur
Etxean (09:00-13:30).
Arrastiz 7an bakarrik
(20:30-22:00)

 **15:00**

Kurtzeko plaza

HERRI BAZKARIA

Precio: 15,00 €

A la venta a partir del
7 de septiembre en
Torrezabal Kultur Etxea
(09:00-13:30)
Horario de tarde sólo el
día 7 (20:30-22:00)

ERROMERIA

Lehian

16:30

Kurtzeko plaza

ROMERÍA

Lehian

UMEENTZAKO PARKEA

Txitatoki Zirkus

 **17:00-20:00**

Urreta eskola

PARQUE INFANTIL

Txitatoki Zirkus

TAEKWONDO TAILERRA

Antolatzailea: CD
Taekwondo Urreta

18:00

Urreta eskola

TALLER DE TAEKWONDO

Organiza: CD Taekwondo
Urreta

DANTZA TOPAKETA IBILTARIA

Antolatzailea: Areto
Dantza Taldea

18:30

Plazakoetxetik

ENCUENTRO ITINERANTE DE DANZA

Organiza: Areto Dantza
Taldea

PILOTA PARTIDAK

- Kadeteak:
**Uriarte- Barreras vs.
Orue-Etxebarria
Vilariño-Atutxa vs.
Meabe-Tejera**
 - Elite: **Erkiaga vs.
Madariaga**
- Antolatzailea: Adiskide

18:30

Kurtzea frontoia

PARTIDOS DE PELOTA

- Cadetes:
**Uriarte- Barreras vs.
Orue-Etxebarria
Vilariño-Atutxa vs.
Meabe-Tejera**
 - Élite: **Erkiaga vs.
Madariaga**
- Organiza: Adiskide

19 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

DANTZA

'Haurreskolari'

Tio Teronen Semeak
konpainia

e 19:00

Santi Brouard
plaza

DANZA

'Haurreskolari'

Compañía Tio Teronen
Semeak

KALE ANIMAZIOA

Batukada Batikumba

19:00

Santi Brouard
plazatik

ANIMACIÓN DE CALLE

Batukada Batikumba

INDARKERIA

MATXISTAREN

KONTRAKO GUNEA

24 orduko zerbitzua

688719304 telefonoan

20:00-23:00

Iturrondo plaza

PUNTO CONTRA LA

VIOLENCIA MACHISTA

Servicio 24h en el

teléfono 688719304



» Tio Teronen Semeak

19 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

KONTZERTUA

Sonic Free Station

(bertoko taldea)

Latzen

 **22:30**

Ardanza
Lehendakariaren
parkea

CONCIERTO

Sonic Free Station

(grupo local)

Latzen

ORKESTRA

'Momo' Queen tributoa

23:30

Muguru kalea

ORQUESTA

'Momo' tributo a Queen



» Latzen

20 Igandea · Domingo

OPEN PETANKA

Antolatzailea: Mozoilo
Petanka Club

09:00

Zuhatzuko skate
parkea

OPEN PETANCA

Organiza: Mozoilo
Petanka Club

NEKAZARITZA AZOKA

10:30

Agirre
Lehendakariaren
plaza

FERIA AGRÍCOLA

UMEENTZAKO ETA GAZTEENTZAKO JOLAS PARKEA

11:30-14:00

Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS INFANTIL Y JUVENIL

KALE ANIMAZIOA

Txaranga Sama Siku

12:00

ANIMACIÓN DE CALLE

Txaranga Sama Siku

ERRALDOIEN ETA BURUHANDIEN DESFILEA

Ondalan Erraldoien
Konpartsa

12:00

Kurtzeko plazatik

DESFILE DE GIGANTES Y CABEZUDOS /AS

Ondalan Erraldoien
Konpartsa

BITSA JAIA

13:00

Muguruko landa

FIESTA DE ESPUMA

TXISTU ALARDEA

Antolatzailea: Galdakao
Txistu Banda Ad Libitum

 13:00

Kurtzeko plaza

ALARDE DE TXISTUS

Organiza: Galdakao
Txistu Banda Ad Libitum

UMEENTZAKO ETA GAZTEENTZAKO JOLAS PARKEA

17:00-19:30

Urreta eskola

PARQUE DE JUEGOS INFANTIL Y JUVENIL

20 Igandea · Domingo

TXITXARRILLOA ETA DANTZARAKO PAUSOAK

Trio Kontinente eta
Areto Dantza Taldea

17:30
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

TXITXARRILLO Y PASOS DE BAILE

Trio Kontinente y Areto
Dantza Taldea

HERRI KIROLLEN ERAKUSTALDIA

18:00
Kurtzeko plaza

EXHIBICIÓN DE DEPORTES RURALES

ZIRKUA 'Motxila'

Halako Ezpala konpainia

19:00
Muguruko landa
Urreta eskola

CIRCO

'Motxila'

Compañía Halako Ezpala

JAIEN AMAIERA

Kuadrilen arteko
txapelketaren sari
banaketa eta txapelketako
maskotak erretzea

20:00
Ardanza
Lehendakariaren
parkea

FIN DE FIESTAS

Reparto de premios del
concurso de cuadrillas y
quema de mascotas del
concurso



» Halako ezpala

26 Larunbata · Sábado

Jai osteko asteburua · Fin de semana posterior

KUADRILEN BAZKARIA

Antolatzailea: Txosna Batzordea

15:00

Kurtzeko plaza

COMIDA DE CUADRILLAS

Organiza: Txosna Batzordea

KONTZERTUA: IGO BOLUMENA TXAPELKETAKO MUSIKA TALDE IRABAZLEAK

Antolatzailea: Txosna Batzordea

17:00

Kurtzeko plaza

CONCIERTO: GRUPOS DE MÚSICA GANADORES CONCURSO IGO BOLUMENA

Organiza: Txosna Batzordea



» Txapelketako maskotak erretzea | Quema de mascotas del concurso

Jaletako kartel lehiaketaren erakusketa Torrezabal Kultur Etxean, irailaren 7tik 20ra

Exposición de los carteles de fiestas presentados
a concurso en Torrezabal Kultur Etxea,
del 7 al 20 de septiembre

SANTAKURTZAK 2026 - TXAPELKETAK

2026ko Santakurtzetako txapelketetan, Galdakaoko kuadrillek, elkarteek edo taldeek 3 modutan parte hartu ahalko dute:

1. **KUADRILLEN ARTEKO XXIV TXAPELKETA:** askotariko 37 proba, 16 urtetik gorako gutxienez 4 pertsonako kuadrilla, elkarte edo taldeak.
2. **I TXAPELKETA GASTRONOMIKOA:** 5 proba gastronomikoz osatutako txapelketa. 16 urtetik gorako gutxienez 4 pertsonako kuadrilla, elkarte edo taldeak.
3. **GAZTE KUADRILLEN TXAPELKETA:** 12-16 urte bitarteko gazteentzako 9 proba.

En los campeonatos de Santa Cruz 2026 de Galdakao, las cuadrillas, asociaciones o grupos podréis participar de 3 formas:

1. **XXIV CAMPEONATO ENTRE CUADRILLAS:** 37 pruebas variadas. Cuadrillas, asociaciones o grupos de al menos 4 personas mayores de 16 años.
2. **I CAMPEONATO GASTRONÓMICO:** Campeonato compuesto por 5 pruebas gastronómicas. Cuadrillas, asociaciones o grupos de al menos 4 personas mayores de 16 años.
3. **CAMPEONATO DE CUADRILLAS JÓVENES:** 9 pruebas para jóvenes de entre 12 y 16 años.

Info:



TXAPELKETA GASTRONOMIKOA: PROBAK				
EGUNA DÍA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	PROBA PRUEBA	PUNTUAK PUNTOS
12	11:00	Zabalea	Paella txapelketa	10
13	9:00	Plazakoetxe	Putxerak	10
15	18:00	Muguru	Hanburgesa txapelketa	10
17	18:00	Zabalea	Tortilla txapelketa	10
19	10:00	Iturrondo	Marmitako txapelketa	10

XXIV. KUADRILLA TXAPELKETA: PROBAK

EGUNA DÍA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	PROBA PRUEBA	PUNTUAK PUNTOS
11	19:00	Plazakoetxe	Jaietako desfilea	Epaimahaiak ematen duena
	22:30	Ganekogorta	Triziklo txapelketa	5
12	11:00	Zabalea	Paella txapelketa	10
	17:00	J.B. Uriarte	Ohe lasterketa	10
	18:30	J.B. Uriarte 27	Herri kirolak	5
	19:00	Muguru	Bolei txapelketa	5
	22:30	Santi Brouard	Zaku lasterketa	5
13	09:00	Plazakoetxe	Putxera txapelketa	10
	11:00	Ardanza	Aretoko dantzen tailerra	5
	16:00	Elexalde	Goitibehera lasterketa	10
	17:00	Santi Brouard	Sakatu play-a	5
	18:00	Ardanza	Aretoko dantzen txapelketa	10
	18:30	Iturrondo	Landare galduen bila	5
	19:00	Zamakoia (Click eta click lokala)	Argazkilaritza Gynkana	5
	19:30	Santi Brouard	Galdakadak	10
	20:00	Iturrondo	Honeekaz uleokaz, nora?	10
14	16:00	Iturrondo	Mus txapelketa	5
	18:00	Elexalde	Paddle Surf txapelketa	5
	19:00	Zabalgane	Kaleko antzerki txikiak	10

15	17:00	Ardanza	Joko Trolinpikoak	5
	18:00	Muguru	Hanburgesa txapelketa	10
	19:30	Urreta	Kutxa Dorrea	5
	21:00	Kurtzeko	Film laburren festibala	10
16	17:30	Iturrondo	Igel txapelketa	5
	19:00	Ardanza	Play-back txapelketa	10
17	17:00	Iturrondo	Bolo nordikoak	5
	18:00	Zabalea	Tortilla txapelketa	10
	19:00	Muguru	Fashion day	5
	19:30	Zabalea	Petanka txapelketa	5
	21:00	Santi Brouard	Guito jaurtiketa	5
	23:00	Iturrondo	Kuleroan eta galtzontzilloen lasterketa	5
18	16:00	Iturrondo	Zentzumenen txapelketa	5
	17:30	Elexalde	Splash	5
	19:00	Iturrondo	Txiste eta bakarrizketa txapelketa	10
	20:00- 23:00	Iturrondo (Zizpa txosna)	Mozorro txapelketa	10
	22:30	Santi Brouard	Flan jana	5
19	10:00	Iturrondo	Marmitako txapelketa	10
11-18			Maskota txapelketa	10



GAZTE KUADRILEN TXAPELKETA

EGUNA DÍA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	PROBA PRUEBA	PUNTUAK PUNTOS
11	19:00	Plazakoetxe	Jaietako desfilea	Epaimahaiak ematen duena
12	18:30	JB Uriarte 27	Herri kirolak	5
13	19:00	Zamakoa (Click eta Click)	Argazkilaritza Gynkana	5
14	18:00	Elexalde	Paddle Surf txapelketa	5
15	19:30	Urreta	Kutxa Dorrea	5
16	19:00	Ardanza	Play-back txapelketa	10
17	17:00	Iturrondo	Bolo nordikoak	5
	19:30	Zabalea	Petanka txapelketa	5
18	17:00	Plazakoetxe	Gaztetxef	5
	20:00	Plazakoetxe	Sari banaketa	—

Galdabusa

UDAKO ORDUTEGIA

1 LINEA

APERTRIBAI
(UNAMUNO)



Ascensor
Aperribai
igogailua

Olabarrieta

Bengoetxe

Sixta
Barrenetxea

Urreta

Anbulatorioa

Zamakoa

Muguru



UDALETXEA
AYUNTAMIENTO

Udako ordutegia (ekainak 1 - irailak 30)
Horario de verano (1 junio - 30 septiembre)

Lanegunak Laborables		Larunbatak, igandeak eta jaiegunak Sábados, domingos y festivos	
Aperribai Unamuno	Udaletxea	Aperribai Unamuno	Udaletxea
7:45*	8:05	9:00	9:20
8:40	9:00	9:40	10:00
9:20	9:40	10:20	10:40
10:00	10:20	11:00	11:20
10:40	11:00	11:40	12:00
11:20	11:40	12:20	12:40
12:00	12:20	13:00	13:20
12:40	13:00	13:40	14:00
13:20	13:40	14:20	14:40
14:00	14:20	15:00	15:20
14:40	15:00	15:40	16:00
15:20*	15:40	16:20	16:40
16:00	16:20	17:00	17:20
16:40	17:00	17:40	18:00
17:20	17:40	18:20	18:40
18:00	18:20	19:00	19:20
18:40	19:00	19:40	20:00
19:20	19:40	20:20	20:40
20:00	20:20		

* Elexalderaino

2 LINEA

ZUHATZU



Ibaizabal

J.B. Uriarte

Udaletxea
Ayuntamiento

Zabalgane

Bekea Olabarri

Olabarri Bekea

Hilerria
Cementerio



ELEXALDE

Udako ordutegia (ekainak 1 - irailak 30)
Horario de verano (1 junio - 30 septiembre)

Lanegunak Laborables		Larunbatak, igandeak eta jaiegunak Sábados, domingos y festivos	
Zuhatzu	Elexalde	Zuhatzu	Elexalde
7:40	7:55	9:20	9:40
8:10	8:25	10:00	10:20
9:00	9:20	10:40	11:00
9:40	10:00	11:20	11:40
10:20	10:40	12:00	12:20
11:00	11:20	12:40	13:00
11:40	12:00	13:20	13:40
12:20	12:40	14:00	14:20
13:00	13:20	14:40	15:00
13:40	14:00	15:20	15:40
14:20	14:40	16:00	16:20
15:00	15:30	16:40	17:00
15:45	16:00	17:20	17:40
16:20	16:40	18:00	18:20
17:00	17:20	18:40	19:00
17:40	18:00	19:20	19:40
18:20	18:40	20:00	20:20
19:00	19:20		
19:40	20:00		





JAIETAKO GALDABUSA GAUEZ GALDABUSA NOCTURNO DE FIESTAS

Egunak/Días:

Irailak 11, 12, 18 eta 19 septiembre

Ordutegia / Horario: 00:00-07:00 orduero puntuan / cada hora en punto

Geltokiak/Paradas:

Galdakao erdialdea / Centro (J.B. Uriarte 30) – Urreta – Bengoetxe –
Olabarrieta – Aperribai – Arkotxa – Ibaizabal – Zuhatsu – Bekea – Olabarri

Ibilbidean zehar, eskatzen den lekuetan geldituko da (ezarritako ibilbidetik
irten gabe), baldin eta gidariak egokitzat jotzen badu.

A lo largo del recorrido parará en los puntos en los que se solicite (sin
salirse del recorrido establecido) siempre que se considere adecuado.

GALDAKAOTIK ARRATIARAKO AUTOBUSA AUTOBÚS DESDE GALDAKAO A ARRATIA

Larunbatetan, irailak 12 eta 19, 02:30ean eta 05:00etan Plazakoetxen
Sábados, 12 y 19 de septiembre a las 02:30 y 05:00 en Plazakoetxe



TAXI 94 456 0064



Gozatu eta arduraz jokatu

Disfruta
y actúa con
responsabilidad

**Eta laguntza behar baduzu,
zure ondoan gaude**

Y si necesitas ayuda
estamos a tu lado

LARRIALDIAK
URGENCIAS

UDALTZAINGOA
POLICÍA LOCAL

112

94 401 05 05



Galdakao^{ko}
Udala



Txapelketak



Kirola

Deporte

Adinekoak

Personas mayores

mayores

Gastronomia

Antzerkia

Teatro

Haurrak

Infantil

Txosnak

Conciertos

Kontzertuak

Conciertos

Puntu morea

Barrakak

01. Urreta kiroldegia | polideportivo:

02. Urreta parkea:

03. Urreta eskola:

04. Zuhatzuko skate parkea:

05. Plazakoetxe:

06. Agirre Lehendakariaren plaza:

07. Muguruko landa:

08. Santi Brouard plaza:

09. Ardanza Lehendakariaren parkea:

10. Lapurdi parking:

11. Iturrondo plaza:

12. Elexalde igerilekua | piscina:

13. Elexalde:

14. Gandasegi eskola:

15. Kurtzeko plaza:

16. Berezikoetxe parkea:

17. Zabalea parkea:

18. Juan Bautista Uriarte, 27:

19. Zabalgane plaza:

ERASO MATXISTRIK GATE, GALDAKAO, ASKE

**Indarkeria matxistaren kontrako udal
laguntza zerbitzua 24 orduz**

**Servicio municipal de acompañamiento
contra la violencia machista (24 h)**

688 719 304

SOS Deiak / Urgencias:

112

Udaltzaingoa / Policía Municipal:

944 010 505

**Telefono bidezko laguntza
24 orduz**

Asistencia telefónica 24 h:

900 840 111



**GALDAKAO
JAI BATZORDEA**



Mugimendu feminista

Txosnen kolektiboa